

Jabra

Elite Active 75t



Handleiding

© 2020 GN Audio A/S. Alle rechten voorbehouden. Jabra® is een handelsmerk van GN Audio A/S. Bluetooth®-woordmerk en -logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van de Bluetooth SIG, Inc. en gebruik van zulke merken door GN Audio A/S is onder licentie.

GEFABRICEERD IN CHINA

MODEL:

Oordopjes: OTE120L, OTE120R

Oplaadetui: CPB120

Draadloos oplaadetui: CPB125



De conformiteitsverklaring is te vinden op www.jabra.com/doc

1. Welkom.....	5
2. Overzicht Jabra Elite Active 75t.	6
2.1 meegeleverde accessoires	
3. Dragen.....	8
3.1 EarGels verwisselen	
4. Opladen	10
4.1 De oordopjes opladen	
4.2 De oordopjes snel opladen	
4.3 De oplaadhouder opladen via USB	
4.4 De oplaadhouder opladen met de draadloze oplaadpad	
5. Wat de lampjes betekenen.....	14
6. Koppelen.....	16
6.1 Koppelen met een mobiel apparaat	
7. Gebruik	17
7.1 De oordopjes uit-/inschakelen	
7.2 Bediening muziek	
7.3 Belfuncties	
7.4 Bediening van ANC, HearThrough en Voice assistant	
7.5 Active Noise Cancellation (ANC)	
7.6 HearThrough	
7.7 Sidetone	
7.8 Mono oordopje gebruiken	

7.9	Muziek automatisch pauzeren	
7.10	Slaapstand	
7.11	MyControls	
7.12	Meerdere gesprekken afhandelen	
7.13	Multi-verbinding	
7.14	Stembegeleiding en talen	
7.15	Voice-assistent	
7.16	Firmware bijwerken	
7.17	De oordopjes resetten	
8.	Jabra Sound+-app	31
9.	Ondersteuning	32
9.1	Veelgestelde vragen	
9.2	Uw oordopjes onderhouden	
9.3	Vervangende accessoires	
9.4	De vervangend oordopjes gebruiken	
9.5	Een vervangende oplaadhouder gebruiken	

1. Welkom

Bedankt dat u de Jabra Elite Active 75t gebruikt. Wij hopen dat u er veel plezier aan zult beleven!

Kenmerken Jabra Elite Active 75t

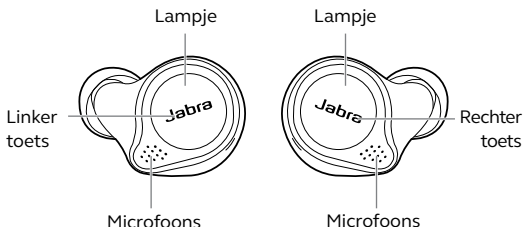
- **Active Noise Cancellation (ANC).** Filtert het achtergrondgeluid uit, zodat u zich zonder afleiding op uw muziek kunt concentreren*
- **Compact comfort.** Nieuw, kleiner ontwerp. Getest voor veilige pasvorm.
- **Geweldige gesprekken, waar u ook bent.** 4-microfoontechnologie voor superieure gesprekskwaliteit.
- **Meer kracht, meer vrijheid.** Tot 5,5 uur batterijduur in de oordopjes en in totaal 24 uur met het compacte oplaadetui (ANC aan). Tot 7,5 uur batterijduur in de oordopjes en in totaal 28 uur met het compacte oplaadetui (ANC uit).
- **Uw muziek op uw manier.** Laat uw muziek altijd precies zo klinken als u wilt, met een regelbare equalizer, beschikbaar in de Jabra Sound+-app.
- **Bewezen connectiviteit.** Bewezen echt draadloze connectiviteit voor minder geluidsuitval.
- **Duurzaamheid, gegarandeerd.** Oordopjes met IP55-classificatie en 2 jaar garantie tegen defecten door stof en water met registratie in de Jabra Sound+-app.
- **Eenvoudig toegang tot uw digitale assistent.** Met één druk op de knop toegang tot Siri® en Google Assistant™

*Download de Jabra Sound+-app om ANC in te schakelen. ANC is van toepassing op het afspelen van muziek en media (niet voor gesprekken).

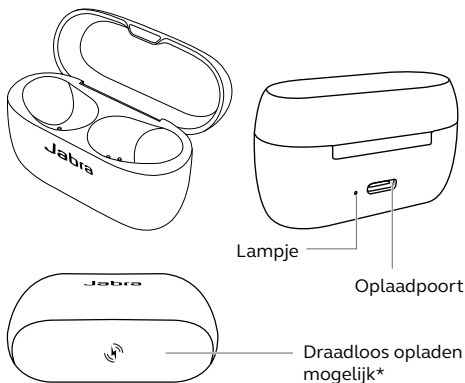
2. Overzicht Jabra Elite Active 75t

Jabra Elite Active 75t oordopjes

LINKEROORDOPJE RECHTEROORDOPJE



Oplaadhouder voor onderweg



*Alleen variant met draadloos opladen

2.1 meegeleverde accessoires

EarGels

S



M

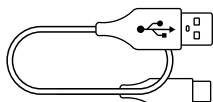


L

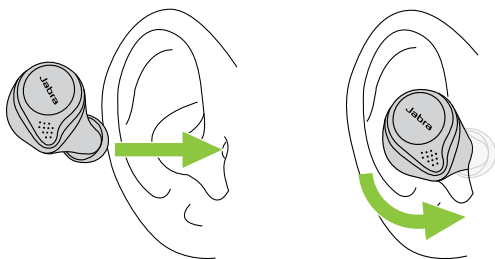


voorgemonteerd
op de oordopjes

USB-A naar USB-C oplaadkabel



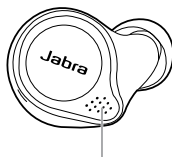
3. Dragen



Plaats het oordopje in uw oor en draai het voor een comfortabele pasvorm. Zorg dat de microfoons naar uw mond gericht zijn.



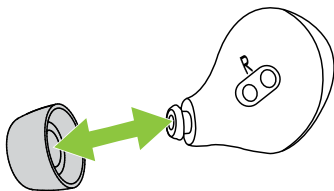
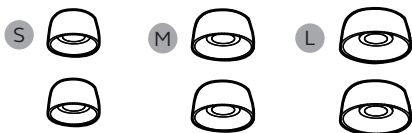
Microfoons



Microfoons

3.1 EarGels verwisselen

Voor een optimale beleving van het geluid en de ANC raden wij aan verschillende maten EarGels te proberen. Zorg dat ze strak en stevig vastzitten in uw oor. Standaard zitten de medium EarGels op de oordopjes. Zorg dat de EarGel goed bevestigd is.



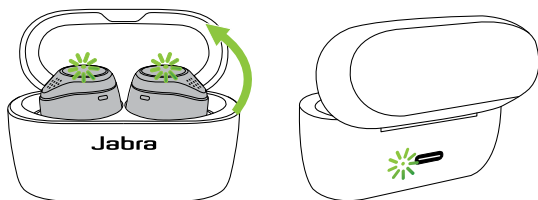
4. Opladen

U krijgt met ANC aan tot 5,5 uur op één enkele lading. Met de oplaadhouder erbij krijgt u in totaal tot 24 uur. Als u de oordopjes zonder ANC en HearThrough gebruikt, haalt u nog meer uit de batterij: tot maar liefst 7.5 uur in de oordopjes zelf en in totaal tot 28 uur met de oplaadhouder erbij.

4.1 De oordopjes opladen

Plaats de oordopjes in de oplaadhouder en doe deze dicht. Het duurt ongeveer 2 uur om de oordopjes volledig op te laden.

Wanneer de oplaadhouder geopend is, knipperen de indicatielampjes op de oordopjes rood, geel of groen om de batterijstatus van de oordopjes aan te geven. De lampje op de achterkant van de oplaadhouder geeft de batterijstatus van de oplaadhouder aan.



4.2 De oordopjes snel opladen

Als de batterij van de oordopjes bijna leeg is en u ze 15 minuten in de oplaadhouder plaatst, worden ze snel opgeladen zodat u ze weer 60 minuten kunt gebruiken. Oordopjes snel opladen kan alleen als het oplaadetui volledig opgeladen is.

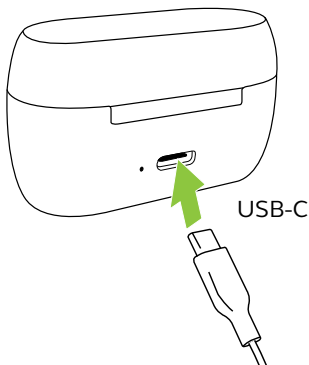
U kunt de huidige status van de batterij van de oordopjes en de oplaadhouder bekijken in de Jabra Sound+-app.

4.3 De oplaadhouder opladen via USB

Sluit de meegeleverde USB-A naar USB-C oplaadkabel aan op de oplaadhouder en een USB-A-adapter of een gecertificeerde muuroplader. Het duurt ongeveer 2 uur en 20 minuten om de oordopjes en de oplaadhouder volledig op te laden.

De oplaadhouder maakt gebruik van de standaard USB-spanning van 5 V $\pm$ 0,25 V. Wij raden af om de oordopjes op te laden met een adapter/voeding van een hoger voltage.

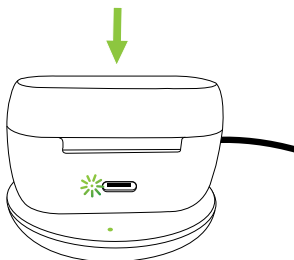
Let op: Bij gebruik van een andere oplader kan het opladen van het oplaadetui langer duren.



4.4 De oplaadhouder opladen met de draadloze oplaadpad

Als u de variant met de draadloze oplaadfunctie van de Jabra Elite Active 75t hebt, kan een draadloze oplaadpad* worden gebruikt om het oplaadetui op te laden.

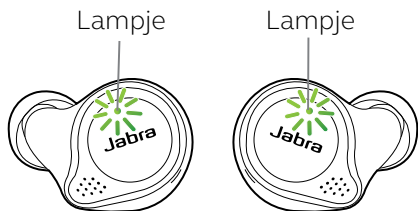
Plaats de oplaadhouder op een draadloze oplaadpad. Het indicatielampje van de oplaadhouder zal knipperen om aan te geven dat deze goed is geplaatst. Het duurt tot 6 uur om de oordopjes en de oplaadhouder volledig op te laden.



Met draadloze oplaadpads duurt het langer om een apparaat volledig op te laden. Hierdoor kan het product warm worden. De hogere temperatuur valt binnen de voorschriften voor veilig gebruik en heeft geen gevolgen voor de levensduur of de prestaties van het product.

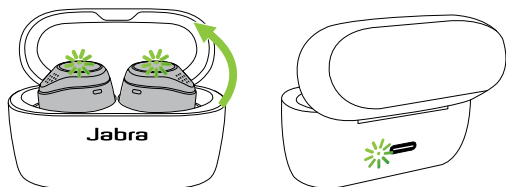
*Een draadloze oplaadpad wordt niet bij dit product meegeleverd

5. Wat de lampjes betekenen



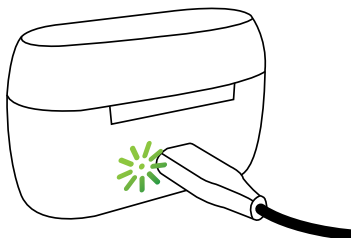
STATUS OORDOPJE

- | | |
|---|--|
|  Hoge batterij/Inschakelen |  Uitschakelen |
|  Batterijniveau gemiddeld |  Koppelen |
|  Batterijniveau laag |  Resetten |



BATTERIJSTATUS BIJ OPENEN OPLAADHOUDER

- | | |
|--|---|
|  Batterijniveau hoog |  Batterijniveau laag |
|  Batterijniveau gemiddeld | |



OPLAADSTATUS MET USB-KABEL



Batterijniveau hoog



Batterijniveau
gemiddeld



Batterijniveau laag



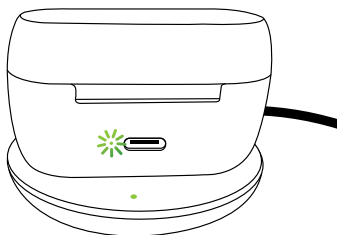
Volledig opgeladen



Firmware wordt
bijgewerkt



Firmware-update fout
(zie sectie 7.16)



OPLAADSTATUS MET DRAADLOZE OPLAADPAD*



Batterijniveau hoog



Batterijniveau
gemiddeld



Batterijniveau laag



Firmware wordt
bijgewerkt

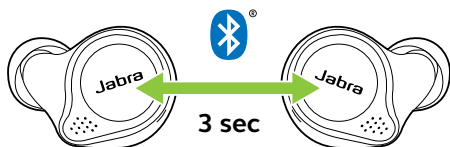


Firmware-update fout
(zie sectie 7.16)

*Alleen variant met draadloos opladen

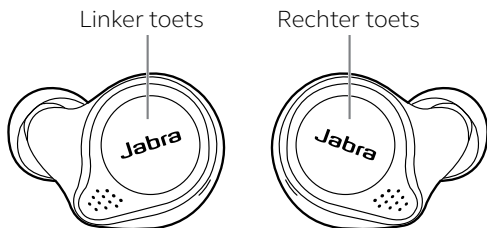
6. Koppelen

6.1 Koppelen met een mobiel apparaat



1. Verwijder de oordopjes uit de oplaadhouder om ze in te schakelen. U kunt ook de **linker**- en **rechter**toets tegelijkertijd 1 seconde ingedrukt houden om ze in te schakelen.
2. Houd de **linker**- en **rechter**toets op de oordopjes tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt, totdat het indicatielampje op het rechteroordopje blauw knippert. De oordopjes zijn nu klaar om aan uw telefoon te koppelen.
3. Doe de oordopjes in en volg de gesproken instructies om te koppelen met uw mobiele apparaat.

7. Gebruik

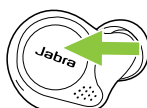


7.1 De oordopjes uit-/inschakelen

Plaats de oordopjes in de oplaadhouder om ze uit te schakelen, of verwijder ze uit de oplaadhouder om ze in te schakelen.

U kunt de oordopjes ook handmatig uitschakelen door de **linker** en **rechter** toets op de oordopjes tegelijkertijd in te drukken. Om het apparaat in te schakelen houdt u de **linker** en **rechter** toets gelijktijdig (1 sec) ingedrukt.

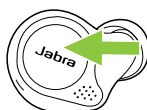
7.2 Bediening muziek



Linkeroordopje	Functie	Rechtersoordopje
	Muziek afspelen/ pauzeren	Druk op de rechter toets wanneer u niet in gesprek bent
	Volume omhoog	Houd de rechter toets ingedrukt
Houd de linker toets ingedrukt	Volume omlaag	
Druk tweemaal op de linker toets terwijl u naar muziek luistert	Volgende nummer	
Druk driemaal op de linker toets terwijl u naar muziek luistert	Nummer opnieuw afspelen of vorige nummer	
Herhaal om naar het vorige nummer te gaan		

Alle knopfuncties kunnen opnieuw worden toegewezen met MyControls in de Jabra Sound+-app.

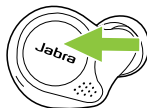
7.3 Belfuncties



Linkeroordopje	Functie	Rechteroordopje
	Beantwoorden/ beëindigen	Druk op de rechter toets
	Oproep weigeren	Druk tweemaal op de rechter toets
	Gesprek in de wacht zetten/ hervatten	Druk tweemaal op de rechter toets
Druk op de linker toets wanneer u in gesprek bent	Mute-stand microfoon in-/ uitschakelen	
Druk tweemaal op de linker toets wanneer u in gesprek bent	Sidetone aan/uit	
	Volume omhoog	Houd de rechter toets ingedrukt
Houd de linker toets ingedrukt	Volume omlaag	

Alle knopfuncties kunnen opnieuw worden toegewezen met MyControls in de Jabra Sound+-app.

7.4 Bediening van ANC, HearThrough en Voice assistant



Linkeroordopje	Functie	Rechteroordopje
Druk op de linker toets wanneer u niet in gesprek bent	Schakelen tussen HearThrough, ANC*, Uit	
	Voice-assistent activeren (Siri, Google Assistant)	Druk tweemaal op de rechter toets wanneer u niet in gesprek bent

Alle knopfuncties kunnen opnieuw worden toegewezen met MyControls in de Jabra Sound+-app.

7.5 Active Noise Cancellation (ANC)

Advanced Active Noise Cancellation (ANC) onderdrukt geluid door het patroon van inkomend geluid te detecteren en analyseren en vervolgens een tegensignaal te genereren om het geluid weg te drukken. Hierdoor wordt storend omgevingsgeluid** tijdens muziek en media afspelen verminderd.

Linker toets	ANC
	Schakelen tussen HearThrough, ANC*, uit Druk op de linker toets wanneer u niet in gesprek bent

*Nieuwste firmware-versie vereist

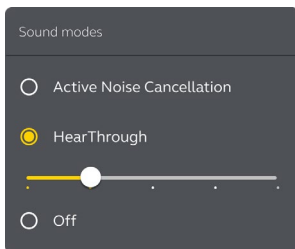
**Laagfrequentiegeluid, zoals het gedreun van een trein of lawaaiige airconditioning

7.6 HearThrough

HearThrough zorgt ervoor dat u uw omgeving kunt horen en deel kunt nemen aan gesprekken wanneer u niet aan het bellen bent, zonder dat u uw oordopjes hoeft uit te doen. Omgevingsgeluiden worden opgevangen door de microfoons en naar de luidsprekers gestuurd.

Linker toets	HearThrough
	Schakelen tussen HearThrough, ANC, uit Druk op de linker toets wanneer u niet in gesprek bent

U kunt de HearThrough-niveaus aanpassen in de Jabra Sound+-app.

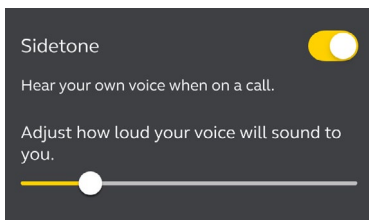


7.7 Sidetone

Met Sidetone kunt u uw eigen stem horen tijdens een gesprek. Het voordeel van Sidetone is dat u zelf kunt horen hoe luid u spreekt.

Linker toets	Sidetone
	Sidetone in-/uitschakelen Druk tweemaal op de linker toets wanneer u in gesprek bent

Sidetone is standaard ingeschakeld tijdens gesprekken, maar kan worden in- en uitgeschakeld in de Jabra Sound+-app.



7.8 Mono oordopje gebruiken

Het rechteroordopje kan afzonderlijk worden gebruikt voor muziek in mono of voor het bellen. Bij gebruik als mono-oordopje behouden de knopjes op het rechter oordopje hun bestaande functionaliteit.

Wanneer u het rechteroordopje gebruikt als mono-oordopje, plaatst u het in uw oor en doet u het linkeroordopje in de oplaadhouder. Het kan zijn dat u op de knop op het rechteroordopje moet tikken om het gebruik als mono-oordopje te activeren.

Rechter toets	Mono oordopje gebruiken
	Beantwoorden/ beëindigen
	Oproep weigeren
	Muziek afspelen/ pauzeren
	Voice-assistent activeren (Siri, Google Assistant)
	Volume aanpassen

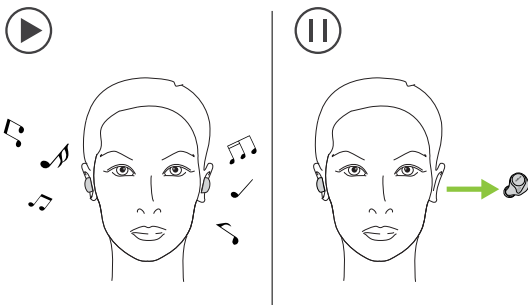


De koppeling met de oordopjes wordt automatisch hersteld wanneer u ze allebei in uw oren doet.

7.9 Muziek automatisch pauzeren

Wanneer u een oordopje uit uw oor haalt terwijl u naar muziek luistert, wordt de muziek automatisch gepauzeerd.

Om de muziek te hervatten plaatst u het oordopje binnen 60 seconden weer in uw oor. Na 60 seconden kunt u de muziek hervatten door op de **rechter**toets te drukken.



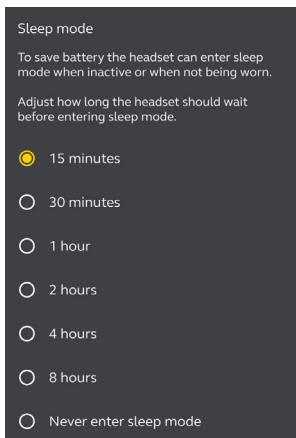
U kunt de instellingen voor automatisch pauzeren van muziek uitschakelen of configureren via de Jabra Sound+-app.

7.10 Slaapstand

Om de batterij van de oordopjes te sparen worden ze automatisch uitgeschakeld wanneer ze meer dan 15 minuten buiten bereik van uw mobiele apparaat zijn en zich niet in de oplaadhouder bevinden, of wanneer ze meer dan 30 minuten inactief zijn geweest.

Om de oordopjes in te schakelen houdt u de **linker-** en **rechter**toets tegelijkertijd 1 sec ingedrukt. U kunt ze ook in de oplaadhouder plaatsen en ze er weer uit halen.

U kunt de slaapstand configureren in de Jabra Sound+-app.



7.11 MyControls

MyControls is een voorziening in de Jabra Sound+-app waarmee u functies kunt toewijzen aan de knopjes op de oordopjes. Hierdoor hebt u de mogelijkheid de oordopjes volledig naar eigen voorkeur te configureren.

7.12 Meerdere gesprekken afhandelen

De oordopjes kunnen meerdere oproepen tegelijk ontvangen en afhandelen.

Rechteroordopje	Meerdere gesprekken afhandelen
	Het huidige gesprek beëindigen en de binnenkomende oproep beantwoorden
	Druk op de rechter toets
	Zet het huidige gesprek in de wacht en beantwoord de binnenkomende oproep
	Druk drie maal op de rechter toets
	Schakelen tussen een gesprek in de wacht en een actief gesprek
	Druk tweemaal op de rechter toets
	Binnenkomende oproep weigeren tijdens een gesprek
	Druk tweemaal op de rechter toets



7.13 Multi-verbinding

De oordopjes kunnen worden gekoppeld met twee mobiele apparaten tegelijk en kunnen inkomende oproepen van beide mobiele apparaten aannemen.

Om twee mobiele apparaten te koppelen volgt u voor elk mobiel apparaat afzonderlijk de gebruikelijke procedure (raadpleeg sectie 5). Nadat u beide mobiele apparaten hebt gekoppeld, moet u de Jabra Elite Active 75t nogmaals selecteren in de Bluetooth-instellingen op het eerste mobiele apparaat om de koppeling met beide mobiele apparaten te voltooien.

Let op: Slechts één van de mobiele apparaten heeft een actief audiokanaal. De voice-assistent wordt geactiveerd op het laatst gekoppelde mobiele apparaat.

7.14 Stembegeleiding en talen

U kunt stembegeleiding in-/uitschakelen en de taal wijzigen door middel van de Jabra Sound+-app.

De volgende talen zijn beschikbaar: Engels, Frans, Duits, Japans, Chinees (Mandarijn), Koreaans.

7.15 Voice-assistent

Rechter toets	Voice-assistent
---------------	-----------------



Siri, Google
Assistant
activeren

Druk tweemaal op de
rechter toets wanneer u
niet in gesprek bent

U kunt de instellingen voor de Voice-assistent configureren via de Jabra Sound+-app.

7.16 Firmware bijwerken

U kunt de firmware van de Jabra Elite Active 75t bijwerken met de nieuwste versie via de Jabra Sound+-app.

Als u meldingen heeft ingeschakeld in de Jabra Sound+-app, ontvangt u automatisch een melding wanneer er een firmware-update beschikbaar is.

Als het lampje op de oplaadhouder na een firmware-update rood knippert, is de oplaadhouder niet correct bijgewerkt. Om het bijwerken van de firmware te voltooien, sluit u de oplaadhouder aan op een voedingseenheid, verwijdt u de oordopjes uit de oplaadhouder, plaatst u de oordopjes weer in de oplaadhouder en sluit u het klepje gedurende 5 seconden. Hiermee voltooit u de firmware-update.

7.17 De oordopjes resetten

Door de oordopjes te resetten worden de lijst met gekoppelde apparaten en alle instellingen gewist, behalve de instellingen voor ANC-personalisatie.

1. Verwijder beide oordopjes uit de oplaadhouder.
2. Houd de **linker** en **rechter** toets op de oordopjes tegelijkertijd (10 sec) ingedrukt, totdat de lampjes op de oordopjes paars knipperen.
3. Sluit het klepje van de oplaadhouder gedurende 5 seconden om de reset te voltooien.

De oordopjes moeten opnieuw gekoppeld worden met uw mobiele apparaat. Vergeet de koppeling niet te verwijderen/vergeten in het Bluetooth-menu van uw mobiele apparaat.

8. Jabra Sound+-app



Jabra Sound+-app*



Stem uw muziek af op uw persoonlijke voorkeuren met MySound



Maatwerk met ANC, HearThrough en MyControls



Registreer uw garantie van 2 jaar



*De Jabra Sound+-app en eventuele schermopnamen in deze gebruikershandleiding kunnen veranderen

9. Ondersteuning

9.1 Veelgestelde vragen

Bekijk veelgestelde vragen op Jabra.com/help/eliteactive75t

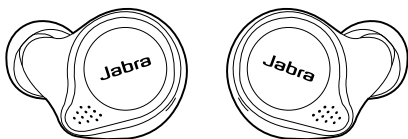
9.2 Uw oordopjes onderhouden

- Bewaar de oordopjes altijd veilig in de oplaadhouder.
- Om de batterij in optimale staat te houden moet u de oordopjes niet te warm of te koud bewaren, zoals in een afgesloten auto in de zomer of onder winterse omstandigheden.
- Wij raden aan de oordopjes te bewaren bij een temperatuur van 15°C tot 25°C.
- Bewaar de oordopjes niet voor langere tijd zonder ze op te laden (max. drie maanden).
- Als de oplaadhouder of de oordopjes vies zijn, raden wij aan ze te reinigen met een zachte, stofvrije doek die u bevochtigd heeft met een klein beetje schoon water.
- Om oplaadproblemen te voorkomen, moet u de oplaadcontactpunten op de oordopjes schoon houden.
- De oplaadhouder maakt gebruik van de standaard USB-spanning van 5 V +/- 0,25 V. Wij raden af om de oordopjes op te laden met een adapter/voeding van een hoger voltage.

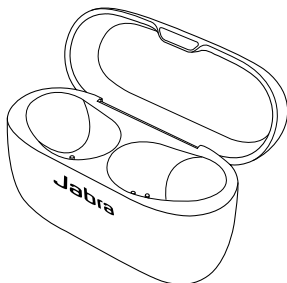
9.3 Vervangende accessoires

Vervangende of extra accessoires kunt u online kopen op jabra.com/accessories.

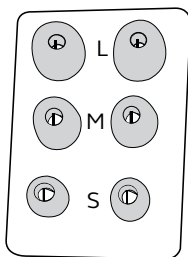
Set linker- en rechteroordopje



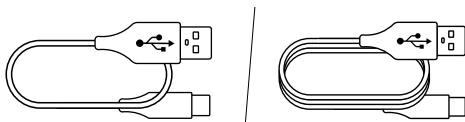
Oplaadhouder



EarGels



USB-oplaadkabels



9.4 De vervangend oordopjes gebruiken

1. Plaats de vervangende oordopjes in de oplaadhouder en doe deze dicht.
2. Open de oplaadhouder en haal de oordopjes eruit.
3. Doe de oordopjes in en volg de gesproken instructies om te koppelen met uw mobiele apparaat.
4. Update de firmware van de oordopjes door middel van de Jabra Sound+-app.

9.5 Een vervangende oplaadhouder gebruiken

Voordat u een vervangende oplaadhouder voor het eerst gebruikt, moet u die synchroniseren met uw huidige oordopjes en 1 uur opladen.

Om te beginnen met synchroniseren plaatst u beide oordopjes in de oplaadhouder en sluit u het klepje. De lampjes van de oplaadhouder kunnen paars knipperen. Dit geeft aan dat de firmware bijgewerkt wordt. Wacht tot het lampje niet meer paars knippert voordat u de oplaadhouder opent.